



## KOMMUNSTYRELSEN

**Protokoll nr 23 fört vid Stockholms kommunstyrelses sammanträde onsdagen  
den 4 december 2002, kl. 15.30 - 15.45**

Annika Billström

Kristina Axén Olin

Ann-Margarethe Livh

Justerat 2002-12-11

Anslaget 2002-12-12

### **Närvarande:**

Ordföranden  
Förste vice ordföranden  
Andre vice ordföranden

Annika Billström (s)  
Kristina Axén Olin (m)  
Ann-Margarethe Livh (v)

Ledamöterna

Malte Sigemalm (s)  
Daniel Suhonen (s)  
Christopher Ödmann (mp)  
Mikael Söderlund (m)  
Lotta Edholm (fp)  
Ann-Katrin Åslund (fp)  
Ewa Samuelsson (kd)

Tjänstgörande  
ersättare

Mirja Särkiniemi för Elisabeth Brandt Ygeman (båda s)  
Margareta Olofsson (v) för Leif Rönngren (s)  
Kristina Alvendal för Sten Nordin (båda m)

Ej tjänstgörande  
ersättare

Rolf Könberg (m)  
Peter Lundén Welden (m)  
Ulf Fridebäck (fp)

Föredragande borgarråd

Kersti Py Börjeson (s)  
Erik Nilsson (s)  
Teres Lindberg (s)  
Viviann Gunnarsson (mp)

Dessutom var kommunfullmäktiges ordförande och förste vice ordförande, stadsdirektör  
Bosse Sundling samt kanslichef Johan Ödmark närvarande.

**§ 1**

**Justering**

Förste vice ordföranden Kristina Axén Olin (m) och andre vice ordföranden Ann-Margarethe Livh (v) utsågs att tillsammans med ordföranden Annika Billström (s) justera dagens protokoll. Justering äger rum onsdagen den 11 december 2002.

**§ 2**

**Vissa valärenden**

Kommunstyrelsen behandlade det tidigare bordlagda valet av två ersättare (opol) i kommunstyrelsens handikappråd.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt att  
åter bordlägga val av två ersättare (opol) i kommunstyrelsens handikappråd.

**§ 3**

**Bordlagt val av ordförande i kommunstyrelsens äldreomsorgsberedning**

Kommunstyrelsen behandlade det bordlagda valet av ordförande i kommunstyrelsens äldreomsorgsberedning.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt att  
utse Ann-Marie Strömberg (v) till ordförande i kommunstyrelsens äldreomsorgsberedning.

**§ 4**

**Bordlagt val av ledamöter i Stockholms norra djurförsöksetiska nämnd**

Kommunstyrelsen behandlade det bordlagda valet av två ledamöter (m och s) och två ersättare (m och mp) i Stockholms norra djurförsöksetiska nämnd.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt att  
åter bordlägga val av två ledamöter (m och s) och två ersättare (m och mp) i Stockholms norra djurförsöksetiska nämnd.

**§ 5**

**Uppföljning av budget 2002 - Kvartalsrapport 3 per den 30 september 2002**

Dnr 3133/2002

**Finansieringsstöd till Stockholm Visitors Board AB avseende Svenska Bordtennisförbundet och Vikingarännen**

Dnr 1466/2002

Kommunstyrelsen behandlade dels ett ärende om uppföljning av budget 2002 - kvartalsrapport 3 per den 30 september 2002, dels ett ärende om finansieringsstöd till Stockholm Visitors Board AB avseende Svenska Bordtennisförbundet och Vikingarännen.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 20 november 2002 (**bilaga 23:1**).

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt följande (specifikation till beslutsklämmor se bilaga 2 till stadsledningskontorets tjänsteutlåtande)

1. Nämnderna medges budgetjustering för ökade nettokostnader med 9,3 mnkr. Finansieringen sker ur *Central medelsreserv: 2. Till kommunstyrelsens förfogande* i 2002 års budget. I beloppet ingår finansieringsstöd om 0,9 mnkr till Stockholm Visitors Board AB.
2. Nämnderna medges budgetjustering för ökade nettokostnader med 255,6 mnkr avseende prestationsförändringar. Finansieringen sker ur *Central medelsreserv: 3. Till kommunstyrelsens förfogande för prestationer* i 2002 års budget.
3. Nämnderna medges budgetjustering för ökade kostnader med 31,8 mnkr. Finansieringen sker genom att disponera avsatta medel under *Kommunfullmäktige m.m.* i 2002 års budget.
4. Stadsdelsnämnderna medges budgetjustering för ökade kostnader med 12,5 mnkr för stimulansbidrag för ny- och ombyggnad av boenden inom äldreomsorg samt med 7,2 mnkr för ny- och ombyggnad av gruppboenden inom omsorg om funktionshindrade. Finansieringen sker genom att ta i anspråk i tidigare bokslut avsatta medel.
5. Nämndernas budgetar justeras för ökade kostnader och intäkter med 69,7 mnkr för redovisade omslutningsförändringar.
6. Övriga framställningar till kommunstyrelsen om budgetjusteringar avslås enligt bilaga 2 till promemorian.

7. De nämnder som uppvisar underskott uppmanas att vidta åtgärder för att eliminera dessa.
8. Begäran från stadsdelsnämnd Kista att skolpengsystemet ses över avseende tidpunkter för avstämning avslås.

*Särskilda uttalanden*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m), Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) samt Ewa Samuelsson (kd) hänvisade till moderata samlingspartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

Christopher Ödmann (mp) hänvisade till miljöpartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

**§ 6**

**Stadens riktlinjer för tobakstillsyn**

Dnr 2143/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om stadens riktlinjer för tobakstillsyn.

Borgarrådet Olofsson (v) hade redovisat ärendet i utlåtande 115.

*Yrkanden*

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Axén Olin (m) yrkade bifall till moderata samlingspartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Den lokala tillsynen över tobaksförsäljning vid restauranger med serveringstillstånd delegeras till socialtjänstnämnden fr.o.m. den 1 januari 2003.
2. Den lokala tillsynen över tobaksförsäljningen med undantag för restauranger med serveringstillstånd delegeras till stadsdelsnämnderna fr.o.m. den 1 januari 2003.
3. Socialtjänstnämnden får ansvar för att bereda beslutsunderlag om viten och förelägganden enligt tobakslagen för beslut i respektive stadsdelsnämnd med undantag för restauranger med serveringstillstånd.

4. Beslut enligt tobakslagen som rör restauranger med serveringstillstånd delegeras till socialtjänstnämnden.
5. En avgift på 800 kronor per försäljningsställe som vill sälja tobaksvaror där tillsynsavgift för folköl inte debiteras och 500 kronor per försäljningsställe där tillsynsavgift för folköl debiteras fastställs fr.o.m. den 1 januari 2003.

#### *Reservation*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m) hänvisade till borgarrådet Axén Olins yrkande.

#### *Särskilt uttalande*

Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) samt Ewa Samuelsson (kd):  
När riksdagen fattar beslut om lagar bör de även överväga de ekonomiska konsekvenserna och avsätta medel för att finansiera verksamheten de lagreglerar. I detta fall hade det varit lämpligt att inkomster från tobaksskatten hade finansierat detta. Eftersom beslutet redan är fattat i riksdagen, utan finansiering, är dock det rimligaste att det finansieras genom en avgift.

För att få till stånd en effektiv tillsyn till så låg kostnad som möjligt bör verksamheten samordnas med branschorganisationerna.

## **§ 7**

### **Inkomna ärenden**

Rapporten över ärenden, remissyttranden m.m. som inkommit under tiden 15/11 - 21/11 2002 anmäldes (**bilaga 23:2**).

## **§ 8**

### **Delrapport avseende revisionen av 2002 års verksamhet**

Remiss från revisorsgrupp 1  
Dnr 3180/2002

Kommunstyrelsen behandlade en remiss från revisorsgrupp 1 om delrapport avseende revisionen av 2002 års verksamhet.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 20 november 2002 (**bilaga 23:3**).

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt följande.

Som yttrande över Delrapport avseende revisionen av 2002 års verksamhet överlämnas stadsledningskontorets tjänsteutlåtande.

*Särskilt uttalande*

Christopher Ödmann (mp) hänvisade till miljöpartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

**§ 9**

**Förslag till ändringar i riktlinjerna för kommunalt bostadsbidrag för handikappade, KBH**

Dnr 1147/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om förslag till ändringar i riktlinjerna för kommunalt bostadsbidrag för handikappade, KBH.

Borgarrådet Olofsson (v) hade redovisat ärendet i utlåtande 114.

*Yrkanden*

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Axén Olin (m), Lotta Edholm (fp) och Ewa Samuelsson (kd) yrkade bifall till moderata samlingspartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige beslut följande.

1. Socialtjänstnämndens förslag till ändring av riktlinjer för kommunalt bostadsbidrag för handikappade, KBH, godkänns i enlighet med vad borgarrådet anför, att gälla fr.o.m. den 1 januari 2003.
2. Socialtjänstnämnden ges i uppdrag att utarbeta tillämpningsanvisningar för handläggning av KBH samt informera om dessa.

*Reservation*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m), Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) samt Ewa Samuelsson (kd) hänvisade till borgarrådet Axén Olins, Lotta Edholms och Ewa Samuelssons yrkande.

**§ 10**

**Val av ombud och ersättare till förbundsmöten i Kommunförbundet Stockholms län, KSL**

Memorial 2002:34

Memorial 2002:34 om val av ombud och ersättare till förbundsmöten i Kommunförbundet Stockholms län, KSL, behandlades.

*Beslut*

Memorialet överlämnades till valberedning och kommunfullmäktige.

**§ 11**

**Ändring av stadgar för Stiftelsen Stockholms Museispårvägar**

Dnr 1794/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om ändring av stadgar för Stiftelsen Stockholms Museispårvägar.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 119.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Ändring av §§ 4, 10, 13, 14 och 15 i stadgar för Stiftelsen Stockholms Museispårvägar godkänns.

**§ 12**

**Redovisning av motioner, inlämnade före den 1 januari 2002, som inte behandlats av kommunstyrelsen**

Dnr 1640/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om redovisning av motioner, inlämnade före den 1 januari 2002, som inte behandlats av kommunstyrelsen.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 118.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Redovisningen av motioner, inlämnade före den 1 januari 2002, som inte behandlats av kommunstyrelsen godkänns.

**§ 13**

**Ombildning av Kommunförbundet Stockholms län (KSL) från ideell förening till kommunalförbund**

Dnr 1174/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om ombildning av Kommunförbundet Stockholms län (KSL) från ideell förening till kommunalförbund.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 120.

*Yrkanden*

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Axén Olin (m) yrkade bifall till moderata samlingspartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Lotta Edholm (fp) yrkade bifall det förslag som redovisas i **bilaga 23:4**.

Christopher Ödmann (mp) och Ann-Margarethe Livh (v) yrkade bifall miljöpartiets och vänsterpartiets gemensamma reservation i borgarrådsberedningen.

Ewa Samuelsson (kd) yrkade bifall till det förslag som redovisas i **bilaga 23:5**.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Hemställan från KSL om att ombilda till kommunalförbund godkänns inte.

*Reservationer*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m) hänvisade till borgarrådet Axén Olins yrkande.

Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) hänvisade till Lotta Edholms yrkande.



Christopher Ödmann (mp) och Ann-Margarethe Livh (v) hänvisade till sitt gemensamma yrkande.

Ewa Samuelsson (kd) hänvisade till sitt yrkande.

#### § 14

#### **Allmän förskola, intagnings- och kvargåenderegler för plats i stadens förskoleverksamhet och skolbarnsomsorg, tillämpningsföreskrifter för barnomsorgstaxan**

Dnr 3441/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om allmän förskola, intagnings- och kvargåenderegler för plats i stadens förskoleverksamhet och skolbarnsomsorg, tillämpningsföreskrifter för barnomsorgstaxan.

Borgarrådet Nilsson (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 112.

#### *Yrkanden*

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Axén Olin (m) yrkade bifall till moderata samlingspartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Lotta Edholm (fp) yrkade bifall det förslag som redovisas i **bilaga 23:6**.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

#### *Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Gemensamma regler m.m. för allmän förskola godkänns.
2. Intagnings- och kvargåenderegler för plats i stadens förskoleverksamhet och skolbarnsomsorg ändras i enlighet med stadsledningskontorets förslag, bilaga 1 till utlåtandet.
3. Tillämpningsföreskrifter ändras i enlighet med stadsledningskontorets förslag, bilaga 2 till utlåtandet.
4. Ändringarna träder i kraft den 1 januari år 2003.

#### *Reservationer*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m) hänvisade till borgarrådet Axén Olins yrkande.

Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) hänvisade till Lotta Edholms yrkande.

*Särskilt uttalande*

Ewa Samuelsson (kd) - **bilaga 23:7.**

**§ 15**

**Erbjudande till stadens anställda om lån av hemdatorer**

Dnr 1525/2001

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om erbjudande till stadens anställda om lån av hemdatorer.

Borgarrådet Rönngren (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 113.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Upphandling av hemdatorer för utlåning till stadens tillsvidareanställda skall ske i form av centralupphandling.
2. Upphandling av hemdatorer skall omfatta datorer, administration, finansiering och försäkring.
3. Kommunstyrelsen ges i uppdrag att genomföra upphandlingen, fatta beslut om leverantör av hemdatorer samt att efter avslutad upphandling teckna avtal med denne samt fastställa villkoren för utlåningen till de anställda.

Kommunstyrelsen beslöt för egen del följande.

1. Stadsledningskontoret ges i uppdrag att utföra upphandlingen av hemdatorer och förelägga kommunstyrelsen förslag till beslut.
2. Kostnaderna i samband med upphandlingen av hemdatorer får finansieras inom *Kommunfullmäktiges m.m. budget* aktuella år.

**§ 16**

**Jämställdhetspristagare år 2002**

Dnr 1919/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om jämställdhetspristagare år 2002.

Borgarrådet Olofsson (v) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 28 november 2002 (**bilaga 23:8**).

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt följande.

1. Lyyli Lattu, Monica Mardell, Josefin Grände och Lena Berg, "Team för våldtagna kvinnor", socialtjänstförvaltningen, tilldelas Stockholms stads jämställdhetspris år 2002.
2. Åsa Berg och Lars Johansson, Stockholm Vatten AB samt Berit Jörlebo, gatu- och fastighetskontoret tilldelas hedersomnämning år 2002.

*Särskilt uttalande*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m), Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) samt Ewa Samuelsson (kd) hänvisade till moderata samlingspartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

**§ 17**

**Avrop av produkter och tjänster för uppbyggnad och drift av ett nytt stadsnät för datakommunikation**

Dnr 3569/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om avrop av produkter och tjänster för uppbyggnad och drift av ett nytt stadsnät för datakommunikation.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 29 november 2002 (**bilaga 23:9**).

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt följande.

1. Stadsdirektören ges i uppdrag att teckna leveransavtal med ramavtalsleverantören Sigma Måldata Network Solutions AB avseende kommunikationsutrustning, tekniskt underhåll och installation för stadsnätet.
2. Stadsdirektören ges i uppdrag att teckna leveransavtal avseende drift av stadsnätet med något av de företag med vilka staden har ramavtal.
3. Stadsdirektören och chefen för stadsledningskontorets IT-avdelning ges i uppdrag att fatta beslut om förändringar, kompletteringar eller tillägg i de leveransavtal som avses i punkt 1 och 2.

Denna paragraf förklarades omedelbart justerad.

## § 18

**Genomförandebeslut av detaljplanen för kv Kölnan i Hammarby Sjöstad**  
**Villkorat av kommunfullmäktiges godkännande senast 31 december 2002**  
Dnr 2812/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om genomförandebeslut av detaljplanen för kv Kölnan i Hammarby Sjöstad.

Borgarrådet Mogert (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 110.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

### *Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Genomförande av detaljplan för kvarteret Kölnan i Hammarby Sjöstad godkänns.
2. Genomförandet medför investeringsutgift med 240 mnkr och investeringsinkomst med 22 mnkr. Finansiering sker via gatu- och fastighetsnämndens investeringsplan för 2003 med flerårsberäkningar för 2004-2005 samt beaktas vid upprättande av investeringsplan för 2004 med flerårsberäkningar för 2005-2006.

### *Särskilda uttalanden*

Borgarråden Axén Olin och Söderlund och Kristina Alvendal (alla m), Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp) och Ewa Samuelsson (kd) hänvisade till moderata samlingspartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

Christopher Ödmann (mp) hänvisade till miljöpartiets särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

## § 19

**Genomförandebeslut för kv Forsen, Hammarby Sjöstad**  
**Villkorat av kommunfullmäktiges godkännande senast 31 december 2002**  
Dnr 3134/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om genomförandebeslut för kv Forsen, Hammarby Sjöstad.

Borgarrådet Mogert (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 111.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Genomförande av detaljplanen för kvarteret Forsen i Hammarby Sjöstad godkänns. Finansiering sker i samband med budget 2003.

**§ 20**

**Ändring av reglementet för miljö- och hälsoskyddsnämnden**

Dnr 3583/2002

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om ändring av reglementet för miljö- och hälsoskyddsnämnden.

Borgarrådet Billström (s) hade redovisat ärendet i utlåtande 121.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

*Beslut*

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Reglementet för miljö- och hälsoskyddsnämnden ändras så att nämnden utökas till 13 ledamöter samt 13 ersättare.

*Särskilt uttalande*

Lotta Edholm och Ann-Katrin Åslund (båda fp):

Motiven för att öka antalet ledamöter i miljö- och hälsoskyddsnämnden är höljda i dunkel. Om nämnden får utökade arbetsuppgifter kan det vara befogat med fler ledamöter. Detta framgår dock inte av ärendet utan istället hänvisas till att nämndens uppgifter är så viktiga att nämnden måste utökas, vilket knappast kan vara ett argument. Eftersom ärendet blev känt två timmar före kommunstyrelsesammanträdet går det inte att utröna huruvida miljö- och hälsoskyddsnämndens uppgifter har utökats.

**§ 21**

**Nordisk Huvudstadskonferens i Reykjavik**

Dnr 3302/2002

Kommunstyrelsen beslöt på förslag av ordföranden godkänna att 8 personer (s, v och mp), 7 personer (m, fp och kd) samt tre tjänstemän deltar i Nordisk Huvudstadskonferens i Reykjavik den 21 - 24 januari 2003.

**§ 22**

**Konvertera lokaler, kontor och industrifastigheter till bostäder**

Dnr 3628/2002

Annika Billström, Kersti Py Börjeson och Roger Mogert (alla s) hade lämnat in en skrivelse om möjligheten att konvertera lokaler, kontor och industrifastigheter till bostäder.

Skrivelsen överlämnades till berörd rotel för beredning.

Vid protokollet

Yvonne Modén